




名称:	R33BT俄文	说明书	东莞市漫步者科技有限公司
材质:	80g书纸 对折, 打钉		
尺寸:	127×127 (MM)	校对:	
版本号及料号:	IB-500-R33BT0-00/V1.0	批准:	

Руководство по использованию. Редакция 1.0, Sept. 2020
IB-500-R33BT0-00

 @EdifierGlobal
 @Edifier_Global
 @Edifier_Global

Model: EDF100001

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong (Гонконг)

Тел.: +852 2522 6989
Факс: +852 2522 1989
www.edifier.com
© Edifier International Limited, 2020 г. Все права защищены.
Патентовано в Китае

ПРИМЕЧАНИЕ.
Вследствие усовершенствования и модернизации системы информации, представленная в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.
Продукция EDIFIER настраивается для различных областей применения. Изображения и иллюстрации в настоящем руководстве могут немного отличаться от реальных изделий. В случае различий приоритет отдается реальному изделию.

EDIFIER®


R33BT
Активные колонки


Русский


Руководство пользователя

Важные инструкции по технике безопасности

- Пожалуйста, внимательно читайте инструкции. Сохраните их в безопасном месте для справки в будущем.
- Используйте только одобренные изготовителем аксессуары.
- Правильно установите устройство, следуя инструкциям в разделе о его подключении.
- Рекомендуется использовать устройство при 0-35°C окружающей среды.
- Не надевайте никакие воздушные дождя или влаги, чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током.
- Не используйте устройство рядом с водой. Не погружайте устройство в жидкости и не допускайте их проливание и разбрызгивание на устройство.
- Не устанавливайте и не применяйте устройство рядом с любыми источниками тепла (например, радиаторами, нагревателями, печками и другими приборами, выделяющими тепло).
- Не ставьте на устройство сосуда с жидкостью (например, чайник) и не используйте рядом с устройством источники открытого пламени, например не ставьте на него зажженные свечи.
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Не вставляйте посторонние предметы в вентиляционные отверстия или slots. Это может вызвать возгорание или удар электрическим током.
- Оставьте достаточно свободного места вокруг устройства для обеспечения хорошей вентиляции (рекомендуется не менее 5 см).
- Не прикасайтесь ому при вставке вилки в розетку. Перед подключением проверьте на перекрестке гнезда, на согласованность штыревого разъема с гнездом и на их правильную ориентацию относительно друг друга.
- Храните аксессуары и запчасти (например, винты) из комплекта поставки вне досягаемости детей, чтобы предотвратить случайное погроживание.
- Не открывайте и не снимайте корпус устройства самостоятельно. Это может привести к воздействию опасного напряжения и другим серьезным рискам. Все зависимости от причины повреждения (например, при поврежденном проводе или вилке, воздействии струй жидкости, попадания внутрь посторонних предметов, после воздействия дождя или влажности, либо после падения и т.д.), ремонт должен немедленно проводиться уполномоченным на это сервисным персоналом.
- Перед очисткой устройства сухой тканью всегда выключайте его и предварительно извлеките вилку питания.
- Запрещается использовать для очистки поверхности устройства сильные кислотные, щелочные, спиртовые или другие химические растворители. Для очистки применяйте только нейтральные растворители или чистую воду.

 Слишком громкая музыка может повредить слух. Пожалуйста, устанавливайте уровень громкости в безопасном диапазоне.

 Утилизация данного изделия. Данная маркировка указывает, что, согласно нормативам ЕС, данное устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Для предотвращения возможного загрязнения окружающей среды или нанесения вреда здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации, ответственно относитесь к вторичной переработке материальных ресурсов. Верните ненужное устройство в центр сбора отходов или обратитесь в магазин, в котором было приобретено изделие. Там обеспечат его безопасную для окружающей среды утилизацию.


 Используйте только одобренные изготовителем или входящие в комплект поставки тележку, подставку, штатив, кронштейн или стол. При перемещении изделия вместе с тележкой соблюдайте осторожность, чтобы избежать травм при опрокидывании.


1 Русский


Важные инструкции по технике безопасности


Предупреждение об электропитании:

- Для удобства использования установите прибор рядом с розеткой электропитания.
- Перед использованием убедитесь в согласованности рабочего напряжения с местным электропитанием. Правильное рабочее напряжение можно узнать на этикетке устройства.
- Во время грозы или если не планируется использовать устройство в течение длительного времени, отключите его от сети электропитания по причинам безопасности.
- В обычных условиях источник питания может стать горючим. Пожалуйста, обеспечьте хорошую вентиляцию в окружающей области и будьте осторожны.
- Этикетка предупреждает об опасности на корпусе и вилку устройства и адаптера питания.

 Этот символ уведомляет о наличии опасного напряжения без изоляции внутри корпуса устройства, которое может иметь величину, достаточную для поражения людей электрическим током.

 Этот символ предупреждает пользователя о запрете разборки корпуса устройства и отсутствия внутри него ремонтируемых пользователем частей. Для ремонта передайте устройство в уполномоченную на это сервисную службу.

 Этот символ указывает на использование устройства только в помещениях.

 Этот символ отмечает оборудование класса II, т.е. электрическое устройство с двойной изоляцией без требований к заземлению.

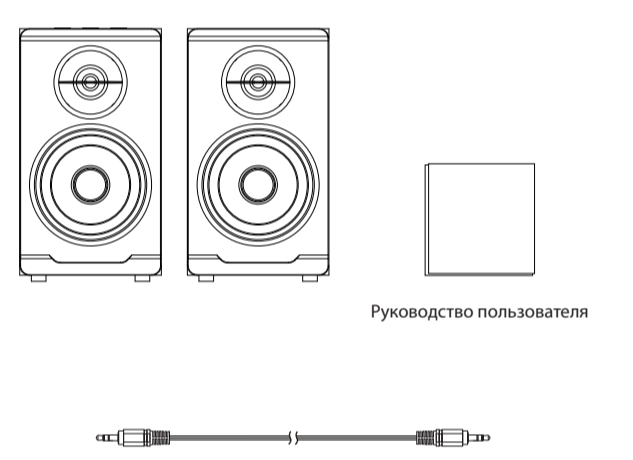
Вилка ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ служит для отключения устройства, которое после этого остается готовым к работе.

Для беспроводных устройств:

- Беспроводные устройства могут генерировать коротковолновые радиочастотные сигналы и создавать помехи обной работе электронных приборов и медицинского оборудования.
- Выключите устройство, когда его применение запрещено. Не используйте устройство в медицинских центрах, на воздушных судах, автомобильных заправочных станциях, рядом с автоматическими воротами, автоматическими противопожарными системами и другим автоматическим оборудованием.
- Не применяйте устройство ближе диапазона в 20 см от электронных стимуляторов сердца. Радиоволны могут влиять на нормальную работу электронных стимуляторов сердца и другое медицинское оборудование.

2 Русский

Содержимое упаковки



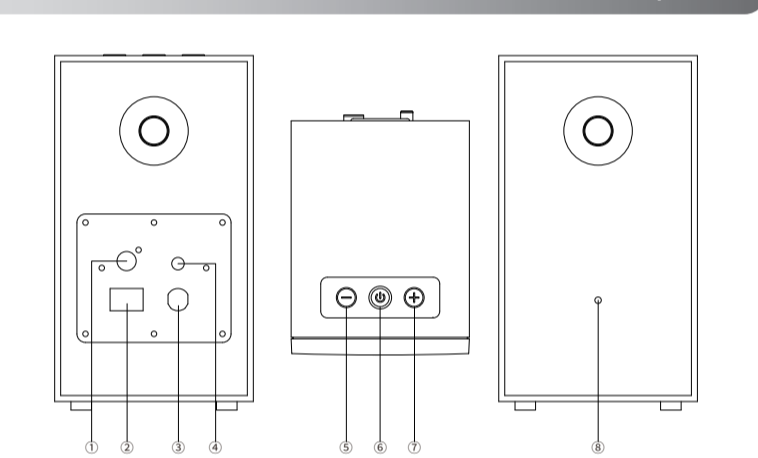
Руководство пользователя

Аудиокабель

Примечание: Изображение приведено для справки. Конструкция может отличаться.

3 Русский

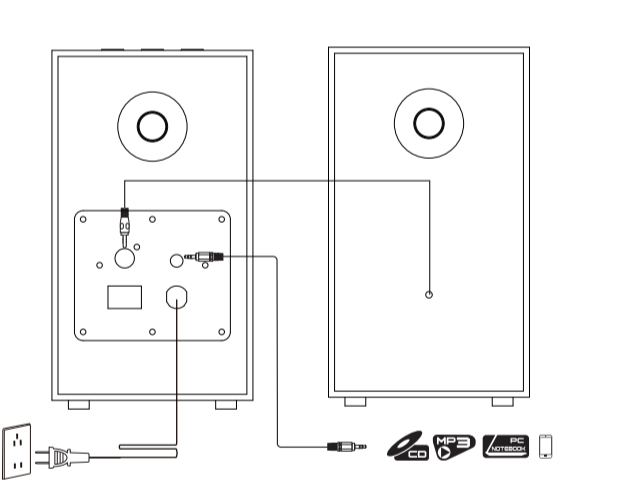
Иллюстрации



- Подключение к пассивной колонке
- Переключатель питания
- Кабель питания
- Вход AUX
- Нажмите: уменьшение громкости
- Нажмите и удерживайте: отключите Bluetooth (если Bluetooth уже подключен)
- Нажмите: переключатель режима входа
- Нажмите и удерживайте: включение/выключение питания
- Индикатор: Голубой: вход Bluetooth
- Индикатор: Зеленый: вход AUX
- Нажмите: увеличение громкости
- Подключение к активной колонке

4 Русский

Подключения

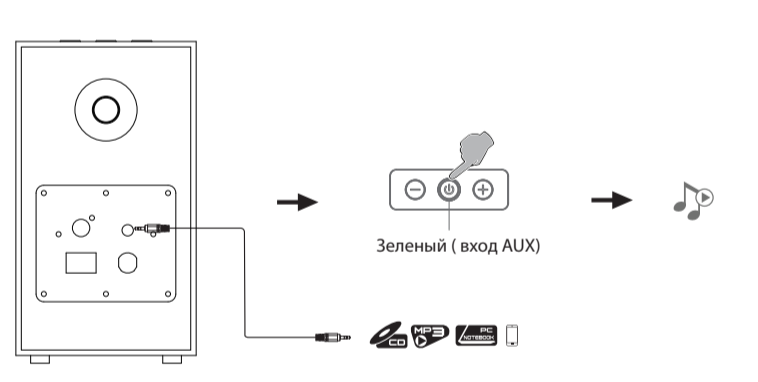


Примечание:

- При включении питания произойдет автоматическое восстановление последнего входного режима (это вход Bluetooth по умолчанию, когда питание включается впервые).
- При удержании нажатой кнопки "—" или "+" индикатор будет все время мигать, причем мигание прекратится, когда громкость достигнет минимального или максимального уровня.
- Громкость системы можно сохранить в памяти, когда колонки выключены:
 - если уровень громкости <20%, в памяти будет сохранено 20%;
 - если уровень громкости от 20% до 80%, в памяти будет сохранена точная величина;
 - если уровень громкости >80%, в памяти будет сохранено 80%.

5 Русский


Вход AUX



- Подключите источник звука (мобильный телефон, планшет и т.д.) аудиокабелем к порту AUX на задней панели активной колонки;
- Нажмите кнопку "U" для переключения на вход AUX (дополнительный), загорится зеленый индикатор;
- Включите воспроизведение музыки на подключенном устройстве и отрегулируйте комфортный уровень звучания.

6 Русский

Вход Bluetooth



- Нажмите кнопку "U" для переключения на вход Bluetooth, начнет мигать голубой индикатор;
- Укажите в устройстве Bluetooth (мобильный телефон, планшет и др.) поиск и выберите "EDIFIER R33BT";
- После успешного создания пары голубой индикатор будет гореть непрерывно;
- Включите воспроизведение музыки на подключенном устройстве и отрегулируйте комфортный уровень звучания.

Примечание:

- Поиск и подключение колонки по Bluetooth возможны только в случае, если колонка включена и выбран вход Bluetooth. При переключении колонки на другой аудио вход, соединение Bluetooth разрывается. При переключении в режим Bluetooth звуковая колонка попытается соединиться с последним подключенным звуковым устройством Bluetooth.
- PIN-код для соединения "0000", если потребуется.
- Чтобы отключить Bluetooth, нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку "—".
- Если расстояние между колонкой и мобильным телефоном более 10 метров, соединение Bluetooth будет прервано, но если приблизиться обратно за 5 минут, то колонка автоматически подключится снова к мобильному телефону. В это время колонка также может быть обнаружена при поиске и подключена к другому устройству, что отмечается миганием индикатора.
- Для использования всех функций Bluetooth данного устройства, пожалуйста, обеспечьте в подключаемом мобильном устройстве поддержку профиля A2DP/Advanced Audio Distribution Profile, расширенный профиль распространения аудио и AVRCP/Audio/Video Remote Control Profile, профиль дистанционного управления аудио/видео.
- Подключение и совместимость по Bluetooth может отличаться в разных звуковых устройствах в зависимости от версий программного обеспечения в них.

7 Русский

Технические характеристики

Выходная мощность: П/Л: 5 Вт + 5 Вт
Амплитудно-частотная характеристика: 70Hz-20KHz
Вход: AUX, Bluetooth

Декларация для ЕС
Частотный диапазон Bluetooth: 2,402 – 2,480 ГГц
Радиочастотная выходная мощность: ≤20 дБм (EIRP)
Ограничения на эксплуатацию отсутствуют.

8 Русский

Поиск и устранение неисправностей

Устранение

- Проверьте, включен ли динамик.
- Попробуйте увеличить громкость с помощью главного регулятора.
- Убедитесь, что аудиокабели подключены правильно, и в звуковых колонках правильно выбран вход.
- Проверьте сигнал на выходе источника звука.

Не удается подключиться по Bluetooth

- Убедитесь, что колонка переключена на вход Bluetooth, поскольку в других входных режимах невозможно создание пары или подключение по Bluetooth.
- Отключитесь от Bluetooth-устройства нажав и удерживая кнопку "—" в режиме Bluetooth, затем повторите попытку.
- Рабочий диапазон передачи по Bluetooth составляет 10 метров, поэтому работайте только в этом диапазоне.
- Попробуйте подключить другое устройство Bluetooth.

Колонка R33BT не включается

- Убедитесь, что колонка подключена к сети электропитания, и что розетка сети включена.

Помехи от динамиков

Колонки фирмы EDIFIER генерируют небольшие помехи, в то время как фоновые помехи некоторых аудио на расстоянии являются очень маленькими. Отсоедините аудио кабель и увеличьте громкость, если на расстоянии 1 м из динамика ничего не слышно, значит у этого изделия нет проблем.

Дополнительные сведения о EDIFIER см. на веб-сайте www.edifier.com
Для запросов к EDIFIER по гарантийным обязательствам посетите страницу соответствующей страны на www.edifier.com и ознакомьтесь с разделом гарантийных обязательств.
США и Канада: service@edifier.ca
Южная Америка: Информацию о местных представительствах см. на веб-сайте www.edifier.com (английский язык) или www.edifierla.com (испанский/португальский язык).

9 Русский

Поиск и устранение неисправностей

Устранение

- Проверьте, включен ли динамик.
- Попробуйте увеличить громкость с помощью главного регулятора.
- Убедитесь, что аудиокабели подключены правильно, и в звуковых колонках правильно выбран вход.
- Проверьте сигнал на выходе источника звука.

Не удается подключиться по Bluetooth

- Убедитесь, что колонка переключена на вход Bluetooth, поскольку в других входных режимах невозможно создание пары или подключение по Bluetooth.
- Отключитесь от Bluetooth-устройства нажав и удерживая кнопку "—" в режиме Bluetooth, затем повторите попытку.
- Рабочий диапазон передачи по Bluetooth составляет 10 метров, поэтому работайте только в этом диапазоне.
- Попробуйте подключить другое устройство Bluetooth.

Колонка R33BT не включается

- Убедитесь, что колонка подключена к сети электропитания, и что розетка сети включена.

Помехи от динамиков

Колонки фирмы EDIFIER генерируют небольшие помехи, в то время как фоновые помехи некоторых аудио на расстоянии являются очень маленькими. Отсоедините аудио кабель и увеличьте громкость, если на расстоянии 1 м из динамика ничего не слышно, значит у этого изделия нет проблем.

Дополнительные сведения о EDIFIER см. на веб-сайте www.edifier.com
Для запросов к EDIFIER по гарантийным обязательствам посетите страницу соответствующей страны на www.edifier.com и ознакомьтесь с разделом гарантийных обязательств.
США и Канада: service@edifier.ca
Южная Америка: Информацию о местных представительствах см. на веб-сайте www.edifier.com (английский язык) или www.edifierla.com (испанский/португальский язык).

9 Русский